



NOTICE DE MONTAGE POUR 1K14-P6

A) UTILISATION

Ce composant est destiné à des patients dont le poids, charge portée incluse, n'excède pas 125 kg.

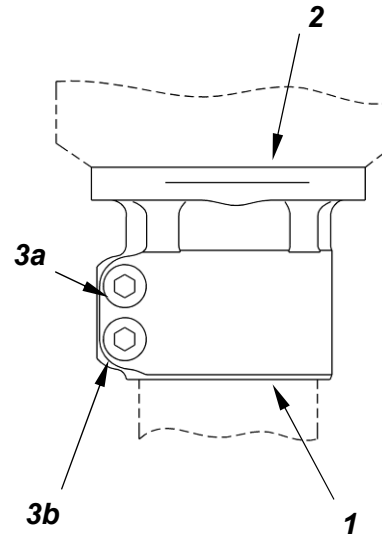
B) CONNEXIONS

Ce composant peut être connecté, par son extrémité inférieure **1**, à tout tube Ø34 destiné à la prothèse (1G01-P6, etc) et par son extrémité supérieure **2**, à tout composant au standard « Europe » (4 trous taraudés M6 avec entraxes 36mm)

C) SERRAGE DU PORTE-TUBE

A l'aide d'une clé six pans de 4mm :

- serrer la vis **3a** à un couple de 5 Nm
- serrer la vis **3b** à un couple de 5 Nm
- resserrer la vis **3a** à un couple de 5 Nm



INSTRUCTIONS FOR USE 1K14-P6

1K1499-P6-05/09

A) USE

Patients up to 125 kg, carried load included.

B) CONNECTIONS

This component can be assembled at its lower end **1** to any Ø34 prosthetic tube (1G01-P6, etc.) and at its upper end **2** to any European standard component (4 holes for M6 countersunk head screw with 36 mm centre distance).

C) TUBE HOLDER TIGHTENING

Using a 4 mm hex wrench :

- Tighten screw **3a** up to a 5 Nm torque
- Tighten screw **3b** up to a 5 Nm torque
- Tighten screw **3a** up to a 5 Nm torque



MONTAGEANLEITUNG 1K14-P6

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA 1K14-P6

1K1499-P6-05/09

A) VERWENDUNG

Patienten bis zu 125 kg (getragener Last inklusive).

B) VERBINDUNGEN

Dieses Teil kann am distalen Ende **1** an jedem prothetischen Rohr Ø34 (1G01-P6, usw) und am proximalen Ende **2** an jedem genormten Bauteil (4 Löcher für Senkschraube M6 mit Achsenabstand 36 mm) angeschlossen werden.

C) VERBINDUNGEN

Mit einem Sechskantschlüssel 4 mm :

- die Schraube **3a** bis zum Drehmoment 5 Nm hineinschrauben
- die Schraube **3b** bis zum Drehmoment 5 Nm hineinschrauben
- die Schraube **3c** bis zum Drehmoment 5 Nm hineinschrauben

A) UTILIZACION

Este adaptador se utiliza para pacientes cuyo peso, carga incluida no exceda 125 kg.

B) CONEXIONES

Este adaptador admite por un lado **1**, cualquier dispositivo tubular Ø34 destinado a la prótesis (1G01-P6, etc.) y por el otro **2**, cualquier dispositivo de conexión con 4 agujeros al estandar europeo

C) AJUSTES DE LA PARTE TUBULAR

Con una llave hexagonal de 4mm :

- ajuste el tornillo **3a** con un par de fuerza de 5 Nm
- ajuste el tornillo **3b** con un par de fuerza de 5 Nm
- nuevamente ajuste por último el tornillo **3a** con un par de fuerza de 5 Nm

